

Distr.: General
9 October 2015
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان
الدورة الثلاثون
البند ١ من جدول الأعمال

مقرر اعتمده مجلس حقوق الإنسان في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ ١١٥/٣٠ - متابعة بيان الرئيس ١/٢٩

قرّر مجلس حقوق الإنسان، في جلسته الأربعين المعقودة في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، أن يعتمد النص أدناه:

"إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يذكّر بقراري الجمعية العامة ٢٥١/٦٠ المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٦ و ٢٨١/٦٥ المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١، وقراري مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ و ٢١/١٦ المؤرخ ٢٥ آذار/مارس ٢٠١١،

وإذ يذكّر أيضاً ببيان الرئيس ١/٢٩ المؤرخ ٣ تموز/يوليه ٢٠١٥ بشأن تعزيز كفاءة مجلس حقوق الإنسان، وبالخصوص قرار المجلس أن يقدم المكتب توصيات وأن يحدد طرائق لتعديل فترة ولاية المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة استثنائياً ولمرة واحدة، بالتشاور مع الدول الأعضاء ومع إبلاغ الفريق الاستشاري والمكلفين بولايات على النحو الواجب، وذلك لتحسين توزيع عملية التعيين عبر الزمن، أي عبر دورات المجلس، وأن يرفع تلك التوصيات إلى المجلس في دورته الثلاثين للنظر فيها واتخاذ القرار المناسب بشأنها،

١- يحيط علماً بمقترح المكتب فيما يتعلق بتعديل تعيين المكلفين بولايات؛

٢- يقرّر، عملاً ببيان الرئيس ١/٢٩، القيام، لمرة واحدة واستثنائياً ودون أن يعتبر ذلك سابقة أو إخلالاً بالأحكام ذات الصلة لقراري مجلس حقوق الإنسان ١/٥ و ٢١/١٦، بما يلي:



(أ) تمديد فترة ولاية جميع المكلفين بولايات في الأفرقة العاملة لدورتين من الدورات العادية لمجلس حقوق الإنسان، وفق ما هو وارد في المرفق؛

(ب) تعديل دورة عمل الفريق الاستشاري لكي تبدأ في نيسان/أبريل وتنتهي في آذار/مارس من السنة التالية، دون الإخلال بالفقرة ٤٩ من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥. وبناء عليه، وفيما يتعلق بالفترة الانتقالية، ستبدأ دورة العمل القادمة للفريق الاستشاري في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ وتنتهي في ٣١ آذار/مارس ٢٠١٧. وبعد ذلك، ستدوم دورة العمل سنة واحدة".

[اعتمد بدون تصويت].

فريق الخبراء العامل المعني بالمنحدرين من أصل أفريقي

- ريكاردو III سونجا (الفلبين)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته السابعة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة السابعة والأربعين
- ميشال بالسزك (بولندا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته السابعة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة السابعة والأربعين
- سايلو غومدزي (جنوب أفريقيا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته السادسة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة السادسة والأربعين
- ميراي فانون - منديس فرانس (فرنسا)، عيّنها مجلس حقوق الإنسان في دورته السادسة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة السادسة والثلاثين
- أحمد ريد (جامايكا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الثلاثين: تمديد التعيين إلى الدورة الخمسين

الفريق العامل المعني بالاحتجاز التعسفي

- سيونغ - فيل هونغ (جمهورية كوريا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته السادسة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة السادسة والأربعين
- سيتونجي رولان جان - باتيست أجوفي (بنن)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الخامسة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة الخامسة والأربعين
- خوسيه غيفارا (المكسيك)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الخامسة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة الخامسة والأربعين
- فلادمير توتشيلوفسكي (أوكرانيا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الثالثة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة الثالثة والثلاثين
- لي تومي (أستراليا)، عيّنها مجلس حقوق الإنسان في دورته التاسعة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة التاسعة والأربعين

الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي

- برنار دوهميم (كندا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته السابعة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة السابعة والأربعين

حورية السلامي (المغرب)، عيّنها مجلس حقوق الإنسان في دورته الخامسة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة الخامسة والأربعين

آرييل دوليتزكي (الأرجنتين)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الرابعة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة الرابعة والثلاثين

تاي - يونغ بايك (جمهورية كوريا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته التاسعة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة التاسعة والأربعين

هنريكاس ميكفيسوس (ليتوانيا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الثلاثين: تمديد التعيين إلى الدورة الخمسين

الفريق العامل المعني بمسألة استخدام المرتزقة وسيلة لانتهاك حقوق الإنسان وإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير

سعيد مقبل (اليمن)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الخامسة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة الخامسة والأربعين

أنتون كاتز (جنوب أفريقيا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته السابعة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة السابعة والثلاثين

باتريشيا آرياس (شيلي)، عيّنها مجلس حقوق الإنسان في دورته السابعة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة السابعة والثلاثين

إزبياتا كارسكا (بولندا)، عيّنها مجلس حقوق الإنسان في دورته السابعة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة السابعة والثلاثين

غابور رونا (الولايات المتحدة الأمريكية/هنغاريا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الثامنة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة الثامنة والثلاثين

الفريق العامل المعني بمسألة حقوق الإنسان والشركات عبر الوطنية وغيرها من مؤسسات الأعمال

بوفان ج. سيلفاناثان (ماليزيا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الثامنة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة الثامنة والثلاثين

مايكل آدو (غانا)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الثامنة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة الثامنة والثلاثين

دانتي بيسكي (شيلي)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الثامنة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة الثامنة والأربعين

مارغاريت يونك (الولايات المتحدة الأمريكية)، عيّنها مجلس حقوق الإنسان في دورته الثامنة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة الثامنة والثلاثين

بافيل سولياندزيغا (الاتحاد الروسي)، عيّنه مجلس حقوق الإنسان في دورته الثامنة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة الثامنة والثلاثين

الفريق العامل المعني بمسألة التمييز ضد المرأة في القانون والممارسة

ألدا فاشيو (كوستاريكا)، عيّنها مجلس حقوق الإنسان في دورته الخامسة والعشرين: تمديد التعيين إلى الدورة الخامسة والأربعين

فرانسيس راداي (إسرائيل/المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)، عيّنها مجلس حقوق الإنسان في دورته السادسة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة السادسة والثلاثين

آمنة عويج (تونس)، عيّنها مجلس حقوق الإنسان في دورته السادسة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة السادسة والثلاثين

إليونورا زييلنسكا (بولندا)، عيّنها مجلس حقوق الإنسان في دورته السادسة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة السادسة والثلاثين

كامالا شاندراكيرانا (إندونيسيا)، عيّنها مجلس حقوق الإنسان في دورته السادسة عشرة: تمديد التعيين إلى الدورة السادسة والثلاثين